

Передплата

на «РУСЛАНА» вносять:

в Австрії:

на цілий рік 20 кор.
на пів року 10 кор.
на чверть року 5 кор.
на місяць 1/70 кор.

За границею:

на цілий рік 16 рублів
або 36 франків
на пів року 8 рублів
або 18 франків
Поодинокі число по 16 сот.

РУСЛАНА

«Вирвеш ми очі і душу ми вирвеш; а не возьмеш милости і віра не возьмеш, бо руске ми серце і віра руска.» — З Русланових пейзаїв М. Шашкевича.

Виходить у Львові що дня крім неділя і руских свят о 5 1/2 год. пополудни.

Реданція, адміністрація і експедиція «Руслана» під ч. 1. пл. Домбровського (Хорунщини). Експедиція місцева в Агенції Соколовського в пасажі Гашмана.

Рукописи звертає ся лише на попереднє застереженє. — Рекламці неопечатані пільні від порта. — Оголошеня звичайні приймають ся по ціні 20 с. від стрічки, а в «Надісланім» 40 с. від стрічки. Подяки і приватні донесеня по 30 с. від стрічки.

„Що тепер діяти?“

(Дальше)

Признавши, що радикальна партія розбила ся, що одні пішли в національно-демократичний, другі в соціально-демократичний табор, д. Павлик бажає на ново воскресити радикальну партію і в тій цілі рад би зорганізувати радикальний політичний рух на далеко більші розміри. Та організація має зачепити о вторішній селянський страйк, вдержати і розширити солідарність селян на всі повіти не лише в Галичині й на Буковині але й на Угорщині та на Україні. На его думку повинні партії: радикальна, національно- і соціально-демократична, в яких після его переконаня радикали (колишні члени радикальної партії) всюди верх мають, пристати до спільки і погодити ся на хлопських інтересах, заснувати у Львові спільний страйковий комітет і такі самі комітети по всіх селах. Сей центральний комітет мав би складати ся з відпоручників центральних зарядів всіх трох партій, з відпоручників молодіжки і відпоручників повітових вибираних загалом наших селян.

Так могло би по думці д. Павлика дійти до виробленя спільної програми політичної діяльності взагалі, а як би се стало ся на більшій просторони України-Руси, то могли-б ми вийти в порозумінє з чужонародними селянами, близькими і далекими, аж до ірландських, з чужонародними фабричними робітниками, а тоді така спільна страйкова організація мала би сильний вплив і на діяльність кожної одиниці, силуючи кожду з них до як найвидатнішої праці для народу. Така організація увільнила би по думці д. Павлика наших соціал-демократів із ярма соціальної демокрації пануючих націй, забезпечала би радикальні елементи в національно-демократичній партії перед реакційними елементами, тоді та організація побідила би клерикальство і москвофільство, а головно чуже панство, перетягнувши на свій бік і просвітивши всіх інтелігентних Русинів.

Як бачимо з сего, д. Павлик пишучи про плян сеї будучої організації, дав повну волю буйній уяві, як та дівчина в байці, що несла на голові коновку сметани до міста на продаж і мріла, чога то она за се накупить, і яке велике розведе господарство, аж похитнувшись вилила сметану на дорогу. Д. Павлик забув все те, що написав про суперечні інтереси і змаганя селян а фабричних робітників, отже про суперечні інтереси між хліборобами а фабричними, промисловими робітниками, забув про се, що попередно сказав, що соціально демократія переходила над хлопськими справами до дневного порядку, а тим більше буде так робити з потребами наших хлопів і мусить так робити, бо єї потреби інші тай таких хлопів, як наші, нема в цілій Австрії! Се его власні слова.

А при всіх тих суперечностях інтересів селян і фабричних робітників, при всій тій різниці, яка встє між руским селянством, а чужим не лише в Австрії, але й в цілій Европі, д. Павлик обіцює собі такі великі успіхи із спільки всіх селян аж до ірландських, обіцює собі, що й соціалні демократи стануть иншими для наших селян як тепер, що зрадикалізує ся політично вся Україна-Русь і побідить панство, клерикальство і москвофільство.

Вифантазувавши таку організацію, в якій всі три радикальні партії в ангельській згоді піддадуть ся проводови радикалів з табору д. Павлика, відзиває ся до всіх поступових елементів українських і до молодіжки, що би брала ся до спільної страйкової акції, а тоді ся справа виграє і мусить виграти. Такою надією манить ся д. Павлик, хоч сам попередно признав, що навіть великий углянний страйк в Чехах так добре зорганізований соціалній демократії в Чехах не удав ся, як не удало ся багато інших фабрично-робітничих страйків.

(Конець буде).

3 біжучої хвилі.

Віденьська Montags-Review пише, що если парламент не поладить скоро справи угоди і торговельних договорів, то правительство відкличе ся до суспільности, що би вибирала пильніших і енергічнійших заступників. З огляду, що Montags Review має стояти в зносинах з кабинетом, уважають се донесене за грозьбу президента кабінету, що теперішній валаті послів не далеко вже до розвязаня.

На Угорщині положене заструє ся. Дрібний на позір факт, що цїсар на галевім балі поминув при серсі-ю маршалка гр. Аповіого, причинив ся немало до погіршеня ситуації. Мимо даної відтак цілогоднної авдиенції гр. Аповіою, опозиція хоче піднести сей факт в повній палаті. Сам Апові інтерв'ював, стараючись інтерпеллянтів відвести від їх наміру, однак они мимо сего заповіли інтерпелляцію на инішнє засіданє. Вчерашнє засіданє виповнила ціле обструкційна бесіда пос. Габаніого.

Демонстрації в Хорвації відбувають ся дальше. В місцевостях Драга і Порторє позривано угорскі емблеми на публичних будинках і демонстровано против бана. В богато місцях позривано і повищено телеграфи і телефони. Межи славцями Плязе і Мея забарикадовано шлях камінєм, та обкидано камінєм тягаровий поїзд, який мусів адержати ся. Війско і жандармерія розігнали демонстрантів і направили шкоди. Також з инших місцевостей, як з Ляси, Сардони, Осика доносять про демонстрації і забуреня. В Букарі і Ченулед завішено чивности окружних судів за надужите урядової власти. В Горичі арештовано 2 особи. В Загребі арештовано кількох соціалістів. З Загребу телеграфують, що депутация визначних Хорватів з цілої Хорвації має небавом прибути до Відня і просити о авдиенцію у цїсаря, що би представити правдиве положене в Хорвації. Колиж би не узвскали авдиенції, звернуть ся до полуднево-славянських послів, що би они на окремії авдиенції предложили цїсареві їх справу.

Про положене на Балкані не можна виробити собі правдивого погляду на підставі односторонних вістий, походячих переважно з турецьких жерел, або великих держав, які хотят би з кривдою і проливом крови Македонців, хотят заобічи всякому поважнійшому конфліктові з Туреччиною. Повстанці-ж, розсіпані по горах та кривках, не мають часу і можности інформувати Европу. Лише неясні, глухі вісти доходять про турецькі жостокости та різні на християнах. Рівночасно відбувають ся численні арештованя, які доставляють обжалованих війсковим судам. В таких обставинах замітне є донесене Wiener Allg. Ztg. з дипломатичних кругів про розмову, яку російський міністер заграничних справ гр. Лямбсдорф мав з одним визначним австрійским дипломатом, акредитованим в Петербурзі. Гр. Лямбсдорф висказав ся, що теперішнє положене на Балкані зовсім не представляє ся ему гризно. І овшім, він має певність, що з балканської бурі не вийде жаден европейский конфлікт. Росія рішена вести дальше свою дотеперішну політику. Однак колиб прийшло до інтервенції Росії на Балкані — але сего не жаєє собі цар — то на всякий спосіб Росія з певностию не буде інтервенювати на користь Славян, але буде мати на оці власний інтерес і власну користь.

Ruthenische Revue.

Перше число R. R. зачинає Переднє Слово від видавців, яке годять ся подати в повній основі, аби наша публіка знала, яка є ціль і становище руского видавництва на німецькій мові:

Русини (Ruthenen oder Kleingrussen) що-до числа душ шестий з черги великий нарід в Европі. Як доказано, они чисельтє богато понад 25 мільонів, отже чисельно стоять позаду лише: 65 мільонів Німців, 54 мільонів Москалів, по 40 мільонів Французів та Англичан і 30 мільонів Італійців. А однак они не лиш не займають відповідно визначного місця в европейській сімї народів, але що більше — відносини їх, ба навіть їх істнованє лише мало відомі або й зовсім незнані інтелігентним людям і політикам европейским. Причина сего лежить в тім, що історія Русинів, їх історичний розвиток в значній часті вляє ся з історією і з історичним розвитком Москалів або Поляків, а дальше, що они є племенем спорідненим з тими обома народами, — отже внаслідок сего бере ся Русинів, як з огляду політичного так і етнографічного, за складову часть Москалів або Поляків, — тим більше, що московскі і польскі політики та поодинокі учені вельми намагають ся руску націю зовсім ігнорувати або промовчувати. А прецінь Русин має свою окремішну мову, свій саморідний племінний характер, свою історію, в переважній часті також свою свідомість національну тай свої власні ідеали. І коли сей нарід за час послідних 600 літ, мимо найсупротивнійших ему відносин, які лиш дадуть ся подумати, потрафив зберегти свою національну самостійність, — коли він в найновійших часах, знов на перекір найбільшим противностям і перепонам, ревню трудить ся над своїм культурним розвитком, — коли він виявляє всілякі значні спосібности і деякі гарні прикмети характеру, — то се свідчить з одного боку про его крїнку відпорну силу, а з другого про его немале значінє для решти

Європи, бо він може бути для неї, або на всякий спосіб стати на будуче важним чинником в її культурнім, економічнім і політичнім розвою.

Отже і цікаво і корисно для Європи ближше пізнати руский народ. З другої сторони також для Русинів корисно, що європейський світ зазнакомиць ся з ними, займе ся і зацікавить ся ними. Щоби промостити якусь звязь між Русинами а иншими європейськими народами, заложили ми часопись «Ruthenische Revue». Задачею її буде: зблизити руский народ до Європи і толкувати їй, чим той народ є, в яким живе стані, який єго розвиток, які потреби і — розуміє ся — які болі. Будемо звертати увагу так на австрійських Русинів в Галичині і Буковині, як і на Русинів в Росії і Угорщині, а вкінці не будемо також спускати з ока й руских поселенців в північній та полудневій Америці.

Все те робити будемо цілком предметово, а не з якого окремого партійного становища. Ми далекі від всякого національного шовінізму і гадаємо, що щирістю та предметовістю найбільше прислужимось так самому рускому народови як і заграници. Прилюдна гадка Європи буде мати нагоду порівняти нашу річ з тими інформаціями, які від часу до часу пускає ся в світ про руский народ. Хочемо дати як найвірнійший образ руского народу з кожного огляду, отже що до політики, народного господарства, науки, літератури і штуки. Річ певна, що з уваги на наші скупі фонди і на невеличкий обем нашої часописи, те все буде могло стати ся лише згодом і в обмежених розмірах.

Оттак просимо сим о прихильний привіт для нашої «Ruthenische Revue», — сеї першої проби, увійти в тривку звязь з прилюдною гадкою Європи.

Василь Яворский, посол до держ. ради.

Др. Андрій Кос, посол до держ. ради.

Юліян Романчук, посол до держ. ради.

Теодор Богачевский, посол до сойму.

Др. Андроник Могильницький, посол до сойму.

Роман Сембратович.

НОВИНИ.

— **Календар.** В середу: руско-кат. Явл. знам. ч. Хреста; рим.-кат. Бернгарда. — В четвер: руско-кат. Йоана богосл.; рим.-кат. Вознесєнє.

— **Право публичности.** Міністер просвіти рескриптом з дня 4. мая 1903. надав 5-класовій школі виділовій жіночій, удержуваній Руским Товариством педагогічним у Львові, право публичности починаючи від шкільного року 1902/3.

— **Тарасове сьвято в Самборі.** В четвер дня 21. с. м. відбуде ся в Самборі вечер в честь Тараса Шевченка. В програму входять: промова, хори мішані і жіночі, соля тенорові, деклямація і оркестра. Початок о 8. год. вечером. Вступ на салю 2 К; для студентів, міщан і селян 40 сот.

— **В ювілейнім концертї Яна Галля,** який відбуде ся завтра (в середу) в Львівській Фільгармонії, возьме участь «Львівський Боян» і під проводом п. Ганіччака відсьпіває три рускі народні пісні, укладу Я. Галля.

— **3 «Львівського Бояна».** На загальних зборах Товариства дня 15. с. м. вибрано до виділу пн.: головою проф. Яросл. Вітошинського, заступ. голови адв. д-ра Стеф. Федака, діригентом інж. Ром. Ганіччака, заступником діригента акад. Мих. Волошина, діригенткою п-ну Арданівну; виділовими пн. П. Чайківського, Дрманіка і Котовича; заступниками виділових: проф. Людкевича і п-ну Смолянську.

— **Виймовий стан в Галичині.** Дня 6. мая мало бути віче в Садках, заліщицького повіта, однак з причини заборони староства не відбудло ся. Дня 23. с. м. мало відбути ся віче в Галичці, а дня 24. с. м. в Станиславові, але станиславівське староство заборонило їх. Проти заборони внесено протести до намісництва. — Читальня «Просвіти» в Плотичі, бережанського повіта, заповіла на день 16. с. м., як в роковини знесеня паньцини, аматорське представленє штуки «З нами Бог», а перед представленєм мав відбути ся відчит. Про сей обхід виділ Читальні (зовсім непотрібно, бо не обовязаний до того) повідомив староство в Бережанах. На те повідомленє староство рішенєм з дня 12. с. м. заборонило відчит і представленє, подаючи за причину, що виділ читальні не предложив рукописи відчиту і доказу, що штука «З нами Бог» дозволена намісництвом.

— **Просвітний рух у східній Галичині.** Ярославщина. Читальня «Просвіти» в Ришківій Воли завдяки о. Григорієви Калимонови, місцевому парохови, дуже гарно розвиває ся. Тепер кінчать будову власного дому вартости 1800 К. Виділ читальняний отвирєє тепер торговлю, в котрій буде продавати також томасину, бо за сею великий попит між селянами не лише в Ришківій Воли але і в доохресних селах. Щоби Читальня могла свої добрі наміри успішно здійснити, задумує виділ читальняний вєсти просьбу до краевого виділу о безпроцентову позичку на сю ціль.

Косівщина. Дня 3. мая с. р. отворено Читальню «Просвіти» в Косові (містї). На се сьвято прибули з Кут о. Стефанович і п. др. Кулик. Вигляло ся 35 членів, але падія на просвітне житє в читальні дуже слаба, бо інтелігенція усунулась від участі, а до того всякі чорні духи сприяли ся на сю читальню і те до той степеня, що дрянє кацапєска не вагаєсь навіть надуживати проповідницї, щоби своїми підлыми єлюкубраціями відстрашити селян від Читальні «Просвіти». Герозм в сїй геростратовій роботї є о. Л.

Коломийщина. Дня 25. марця с. р. відбули ся загальні збори філії Товариства «Просвіта» в Коломиї. Філія мала приходу 1726 К

11 сот. а розходу 475 К 92 сот. По справдїню каснера і контрольної комісії призначено до вибору виділу, в склад котрого увійшли: Омелян Колодницький, як голова, др. Лєсь Кульчицький, як містоголова, Леонтий Кузьма, Печерський Олекса, о. Николай Граньозский, Дутчак Петро і Михалевский Іван як виділови, а Біленький Порошко і Бодруг як заступники виділових. По виборі виділу наступив виклад проф. Колодницького на тему: «Про стачовище селян на Буковині перед прилученєм єї до Австрії». Виклад сей дуже зацікавив зібраних в великій кількості селян. Опісля мав відчит п. Порошко: «Про садівництво», а по сїм відчитї промовив до зібраних п. Весоловский, вказуючи на користь з сторожий огневих і заохочуючи до обезпечєня будинків і движимостей в «Дністрі». Збори закінчили ся безплатним розданєм ще і вартости 80 К зібраним селянам. — Того самого дня о год. 4. полудни відбув ся лодовий концерт в честь Т. Шевченка, на котрім явило ся около 500 людей, переважно селянства. Вї точки хоратальні виконали селяни з Балинець під батугою п. Барнича, що дуже одушевил присутнє селянство.

— **Нову «Спілку ощадности і позичок»**, стоваришенє зарєстрованє з необмеженою порукою, засновано в Путятинцях, рогатинського повіта.

— **Вибори до повітової ради в Ліску** відбудуть ся: дня 1. липня с. р. з групи сїльських громад (12 членів); дня 2. липня з групи торговельників і промисловців (2 чл.); дня 6. липня з групи міст і місточок (4 чл.); дня 8. липня з групи більших посїлостей (8 членів).

— **Огні.** Дня 16. с. м. о 9. год. вечером вибухнув пожар в Болехові в середмістїю і знищив три доми. — В Городовичах, самбірського повіта, згоріло оподї 12 селянських загород. — В Нижківцях коло Загірє, брідського повіта, знищив огонь дня 8. с. м. 12 господарств. — В Ляшках кор., перемішлянського пов., згоріла в ночи на 17. с. м. коршма.

— **Пятнистий тиф у східній Галичині** люгує в 19 повітах. В часї від 6. до 12. мая було в тих 19-ти повітах 185 случаїв сеї пошестної недуги, а се в повітах: Бережани (Кашпаниці 20, Кізілів 1, Мазєвівка 2) 23; Цїшанів (місто) 1; Чортків (Угринь) 10; Доброміль (Грабовниця 6, Передільниця 2) 8; Дрогобач (Борислав 2, Ужок 2) 4; Городок (Мшана) 1; Городенка (Топорівці 6, Тишківці 12) 18; Яворів (Молотковичі 11, Рогізно 14, Сарни 1) 26; Львів (Білка кор. 6, Острів 3, Щирець 1) 10; Мостиска (Воля арламівська) 3; Надвірня (Потїк чорний) 17; Підгайці (Сколів) 6; Переворек (Буди черв. 7, Гнівчиня трип. 1, Гнівчина ланц. 2, Горличина 5, Ягєля 5) 20; Рудки (Горожанка вел.) 1; Скалат (Зелена) 9; Снятин (Линці 2, Тулова 7) 9; Ст. Самбір (Терло) 1; Товмач (Грабич 2, Клубівці 6, Кривогули старі 2) 10; Терєбовля (Дарахів 5, Ласківці 2, Тютків 1) 8. — В тім часї було в західній Галичині 4 случаї пятнистого тифу.

— **Агітаційні ювілєї.** Аби плоди агітаційної подорожи д-ра Козловського не змарнували ся, видумали наші сусїди новий спосіб ширєня польського шовінізму. Отже заіавагували ряд ювілєїв. В перший огонь іде місто Жовква, котре

Марко Мурава.

Хлопське горе.

* * *

„Катерино! Вже свитас!
Катерино! Дай худобі!
А піди же за водою!
А то спить, мов у хоробі!

Чувш Рухле? Бо як внору
Віником отсым по спині...!
То раз гниль! Бодай пропала!
О! Глузд більший в худобині!“

Оттаким що дня витали
Своєки своєю своячку,
Сироту по братї ріднім,
Дурновату, кислу плачку.

Бо із малку сиротину
Годували лиш побой,
Тож і плакала повсюди
Із за долі, прелихої.

А недоля ізмінила
І красу і всю подобу,
І весь розум щасливійший.
Так не мали за худобу.

І зима і літо боса.
Тїлом сьвітить в лахах, чорна.

Носить воду, натцзину
І пере і крутить жорна.

І від праці, від простужі,
Від побоїв дурновата
Слухла вся немов колодка,
А працює як для тата.

Га! щож вдїє сиротина?
У родини вна на ласці!
Хоть по батькови пів ґрунту,
Чверть було по мамі Гасці.

І три чверти господарства
Обіймили опікуни.
Лїт орудують піснайцять!
А хотїя прийшлоє до труни

Поорудувати ґрунтом,
Щож опікуи з того має?
Все жури ся лиш чужими,
А своє най пропадає!

Бо щож ґрунт сам визначає?
— Тра дитині їсти дати,
Тра сорочки, одежини,
А ще ріжкі плати, силати.

Так своє ще докладаєсь!
А все з серця, ради Бога!
А людська тільки знають:
— Бідна сирота небога!

Абож вдарити не треба?
Вдарить ся й свою дитину!

І щож з того? А людсьька:
— Цьмає наче худобину!

А що, ві сил, ні здоровля,
То хто винен? воля Божа!
Як ся вродить злидне, хире,
Батько, мати не помоче!

Не помогли Катерині
Людські бесїди, притїки.
Що хйба синці на плечах
Набігали з біятки...

І лютїше ще знуцались
Рідний стрий і рідна стрийна —
Що до кости ся відала
Ідь їх встєкла, ідь їх злийна!

* * *

Весняний дощ їде із снігом,
Вітер зимний прошибає,
Хоть патки є на запас,
Тра в лїс, док робіт не має!

„Йди в лїс Катре в куєїй драңці,
Щоб не було що здирати!
А що зимно, то біжучи,
Будеш душу заґрівати!“

Катря в лїс їде біжучи.
Тїло сьвітить ся крізь драңку.
Вітер ледом обдуває,
Катря прячєсь без настанку.

Назбирала спору вязку.
Із пенька собі завдала

обходить дня 24. с. м. 300-літній ювілей свого встановлення. Небагато діждемося дальших таких шопок на нашій рідній землі, бо ж кожде містечко, де є кільканадцять Поляків, може святкувати Х-ий ювілей свого встановлення і стягати на сю шопку всіх латинників з околиці.

— **Красва рада шкільна** затвердила вибір Менія Маргулеса на представителя мейсеевої релігії до окружної ради шкільної в Чорткові; — іменувала в народних школах: Льва Городецького управителем 2-кл. школи в Городищу, Івана Рудакевича управителем і Камілю Рудакевичеву учителькою 2-кл. школи в Звинячі, учителями і учительками 1-кл. шкіл: Вал. Баловську в Рівні, Мих. Субельного в Кийданцях, Алек. Радзікевичівну в Гарасимові, Мих. Фащевського в Угринові дол., Генр. Дуткевича в Розділь і Анну Сосновську в Курові; — перенесла учит.: Авг. Кіркенюву з Куликова до Козової, Марію Красівну з Войнилова до Букачівців, Альоіз. Горецького з Гнилиць до Карлова, Стан. Якубовського з Лісович до Томашівців (на Каміннім), Мих. Коссовську в Вербіжі до Сухостава, Івана Ньскова з Лавочного до Полян суровичних; — перенесла в стан супочинку: Ванду Майковську учительку в Мшані долішній.

Красва рада шкільна порішила: зорганізувати 1-кл. школу в Янівці і в Новоселиці, долиньського повіта, та в Зеленій, гусатинського повіта; — перемінити: 5-кл. мужеску школу в Раві рускій на 6-класову, 1-кл. школи в Лісовичах, долиньського повіта, і в Гусакові, мостиского повіта, на 2-кл. школи.

— **VIII практичний курс науки** для касдерів і членів Заряду Спілок ошадности і позичок в Кракові уряджує в часі від 15. до 27. червня с. р. Бюро Патронату з припоручення кравого виділу. На курс сей можуть бути прийнятими кандидати представлени Зарядами існуючих Спілок або основателними Комітетами Спілок проєктованих і зголошених до Бюра Патронату. З одної Спілки можуть бути представленими два кандидати, однак треба притім зазначити, котрому з двох, після бажання Спілки, має віддати ся першєство. Зазначає ся притім, що число учеників на курсі обмежене до 30. До кожного прошеня о принятє на курс треба долучити: 1) Метрику хрещеня або метрикальний витяг для кожного кандидата і 2) пробу звичайного письма кожного кандидата разом з яго заявою, що если буде прийнят, зобов'язує ся прибути на науку і придержувати ся обов'язуючої в часі науки інструкції. Кандидати незасідні можуть увискати запомоги від кравого виділу по 50 К і прошенє о сю запомогу треба в поданю о принятє висказати. Крім того Бюро Патронату готове поверти заходи прийнятих на курс кандидатів з місцевостей дальше від Кракова віддалених о зниженє ціни їзди залізницею. Вкінци починаєть Бюро Патронату також заходи, щоби улєкшити відповідне поміщенє і удержанє прийнятих на курс кандидатів. Поданя без стемпля треба вносити до «Бюра Патронату для Спілок ошадности і позичок при краєвім виділі у Львові» найпізнійше до дня 27. мая с. р.

— **Перенесеня** Намісник переніс секретаря намісництва Вол. Бентковського з Переворска до

Львова; стар. комісиря повітового Адольфа Пулицкого з Турки до Ст. Самбора; концилієнтів намісництва: Стан. Токаря з Н. Санча до Турки, Жигм. Жукотинського з Чорткова до Товмача, др. Теоф. Штубенфоля зі Львова до Переворска і Жигм. Гронзевича з Косова до Чорткова; практикантів намісництва: др. Юл. Дуніковського зі Львова до Н. Санча і Льонг. Ходоровського зі Львова до Косова.

— **Купіль в горівці.** (Пілкам в альбом). Кугуер Ів. доносить, що в одній жидівській горальні під Городком властители горальні та їх свояки купують ся що тижня в горівці, а опісля з чистою совістю розсилають ту горівку по проінацях на продаж.

— **Богатий жебрак.** В Ольши коло Кракова арештувала жандармерія нужденного жебрака Франца Цвікотоу за волокитство. Арештованого відставлено до угорського комітату св. Мартина Туранського, звідки він був родом. На запит жандармерії, чи Цвікота справді походить з сего комітату, угорекі власти відповіли, що як-раз глядали за Цвікотою, бо его брат номер недавно і записав єму 200.000 К.

— **Університетські виклади для дневників.** Ректор університету в Ціріху заявив в своїй промові з нагоди академічного торжества, що в тамошнім університеті стане заснована катедра практичного дневника, яку обійме редактор дневника „Zürcher Post“, Ветштайн. Історію дневника в Німеччині викладає сего року проф. Бец.

— **Крігер умираючий.** Б. президент Трансвалю, Крігер, лежить в Ментоні смертельно хорий на запалєне легків.

— **Гріб св. Марка евангелиста.** Один з віденських дневників доносить з Риму, що в підземній каплиці, яка лучить ся з Кекиліянськими катакомбами, відкрито гріб, на яким стоїть напис: «Marco Apostolo, Mart». Колиб дальші досліді потвердили, що се справді гріб св. Марка еванг., то се відкритє було-б одно з найважійших здобутків християнської археології. Аби отворити який гріб в катакомбах, потреба окремого дозволу ватиканської конгрегації реліквій.

— **Пенюльна машина.** Новойорський міністер поліції Грен одержав недавно отсю остерогу перед проєктованим замахом на англійський парохід «Умбрія»: «Поздоровленє від мафії привезе вам пака зі сто фунтами динаміту. В середині паки знаходить ся машина, котра відповідно наставляєна, може в кожній хвили вибухнути протягом 36 годин. Наше товариство вивівло війну Англії і має знищити всі англійські кораблі, які виплинуть з Нового Йорку. Підписаному поручено знищити судно «Осеаніс». Однак на нїм було за богато женци і дітти, а наслідком сего наш союз змінив свій намір в послїдній хвилі. Устроєна нами машина в паці є першою того рода пекольних машин і має доказати, що ми не лише уміємо грозити, але можемо довершити грозьбу. Наш союз порішив прочистити новойорський порт від англійських кораблів, і сего докаже. Мотиви остануть тайною. Вистанє сказати, що наш союз для своєї охорони музеїв перенести ся до ворожого краю. Хто від тепер буде їхати англійськими кораблями, сам понесе вину, коли

стріне его нещастє. Союз не щадить нікого. Піетро Дамартіне». В дописці автор листу звертає увагу, що батерія в паці є так поставлена, що при переносеню паки нікому не грозить небезпечєство. — Новойорска поліція вислїдила, що пекольну машину привезло до порту двоє Італійців. Динаміт спроваджено з Пенсильвенї, а батерії з Огіо.

— **Проповідником тверезости,** що сам не горівку, є абісінський цїсар Менелїк. З Парижа доносять іменно, що Менелїк наказав недавно тому дуже строго пити солодкі горівки спроваджувані в Франції і двоє расів (достойників абісінських) велїв замкнути до в'язниці за то, що она мимо его заборони пила дальше лікери. Але сам Менелїк не горівку дальше. Французкі газети не додають лиц, яку. Може бути, що абісінському монарсі засмакувала ліпше російска «ачіщонная водка», як французский лікер, бо звісно, що у него був свого часу в гостинї козак Ачїнов, котрий чей мус'в мата з собою і «водку».

— **Вісти з перемискої єпархії.** Католицьку інституцію одержали о. Пав. Ступницький на Клоковичі і Ів. Ільницький на Доброгостів. — Превенти одержали оо.: Мих. Демцьо на Крамарівку і Евст. Кушнір на Гориці. — Відзакри крилошаньскі дістали оо.: Мих. Вербицький, парох в Цеклинської Волі і Кароль Федорович, парох в Войславич. — Завідательство в Залїкті одержав о. Мих. Татомир, а сотрудицтво в Ходновичах о. Мих. Дацько. — Увільнено від конкурсового іспиту о. Мих. Сапуна. — Відпустку для поратованя здоровья дістали оо.: Ромуальд Коростевський на 4 місяці, Ем. Калинин на 6 тижнів, Ів. Пастернак з Пиляви на 8 тижнів, Йосиф Баницький на 4 тижні, Лев Шавинський на 8 тижнів, Мих. Шведницький на 2 місяці, Вол. Хомицький на 8 тижнів, Адам Гординський, Теодор Карляк, Пет. Гисовський і Алексей Івасїва по 4 тижні, Стеф. Хиляк на 2 місяці і Ант. Копистянський на 6 неділь. — Правительство продовжило платню з реліг. фонда на дальший один рік для сотрудників: в Корманичах, Літині, Хідновичах, Зіболках і Бориславі.

— **Родимці! Памятайте на бурсу Руского Товариства педагогічного у Львові!**

Телеграми.

Відень, 19. мая. На пинїшнім засіданю налати послів п. Вільк і тов. поставили наглядє внесєне в справі удїлення запомог погорільцям Залїся, цїшанівського повіта, і Річичан, городецького повіта — Пп. Біянкїні (Хорват) і тов. предложили наглядє внесєне, в яким звертають увагу на подї в Хорвації, викликані самоволею хорватского бана. Сї подї дають ся відчувати також Словінцям, тим бїльще, що правительство домагає ся також висїлка військової помочи з Любляни проти Хорватів. — По полагодженю

На похилі плечі. Борзо
З ліса згорблена втікала.

Вже добігла до потока,
Вже в селі — вже в хату видко.
Десь побережник узав ся —
Заклине прокломом гидко,

Та ще копне дурновату,
Що скотилась до потока,
І шпурнув за нею вязку.
Гулькнула вода глубока.

І счинив ся крик на пралі,
На сей крик біжать хлюпська.
Сколотили чисту воду
За тонельником дручєська!

Пощастило! Угоплену
Витягають на мураву.
Що чутять, не дочутять ся
Не відженуть смерть лукаву!

«От скінчилось! Божа воля!»
Люди так стають горлати.
«Свроті дасть Бог полєкшу,
А рідні?... Тра поховати!»

Так рідню жалкують люди.
Хто пожалує бездольну?
Хто згадає сиротину?
Хто молитву богомольну

Над замученою змовить?
Ох нема, нема нікого!..

Лиш один, один Ти Боже
Видиш много, знаєш много!

* * *

О весно, весно розмаю,
У піснях і між квітками!..
Гинуть в муках неповинно
Мільони між катами..

Від зараня.

Від зараня аж у нічку
Клала льон дрібний у річку —
Болотом вкрила,
Шпилями шпилела —
На сорочку, на стрічку.

А коли прийшла до хати,
Жалувала доню мати:
«Дитинко рідна!
Намерзла ся сїдна —
Та ніяк відпочати.

Тра ще обійти худібку,
Зопихати проса дрібку,
А завтра в ранці —
Не на погулянці,
А будем на зарібку..

У роботі тяжко жити!
Мусимо добре робити,
Щоби звмою
З душею живою
До весни пережити..

Так за північ йшла робота —
Доню щось берєсь дрімота.
«Чогож ти, доню,
Немов у просоню?»
«З праці, нене, дрімота!»

І поклялись спати. Рано
Кличе мати: «Ой погано
Доню лежати!
Вже стало свитати...»
Вна вєсмїхаєсь погано.

Й каже тихими словами:
«Нене, йдуть за ручниками
Весільні свати...
Чим же їх приймати?
Чи добрими словами?»

«Доню, серце! схамени ся!
То пристріт! перехрести ся!»
«Ой вєнько, нене,
Головка у мене
Важить тяжко, моли ся..

Помоли ся, вєнько, Богу,
У весільну йти дорогу...
Плетуть віночки...
Скубуть барвіночки...
Стелять майом дорогу...»

Як билинка покладаєсь —
Спить донька, не обзиваєсь...
Спить в день і в вбчи,
Примкнула очи —
Слізми мати обливаєсь..

кількох формальностей президент Фетер уділив голосу п. Біянкіню до умовивання нагlosti згаданого внесення. Бесідник промовляв перше по хорватски, а опісля по німецьки обговорював послідні події в Хорвації, оголошене сейчасових судів і застанову судів в деяких округах.

Відень, 19. мая. Вчора пополудни відбув ся тут конгрес заступників краєвих рад культурних і краєвих товариств рільничих. Ухвалено, що року відбувати такі збори і видавати великий рільничий дневник.

Лондон, 19. мая. Times доносить з Токіо: Япанське правительство предложило парламенту закон в справі побільшення флоту коштом 10 мільонів фунтів штерлінгів.

Мадрид, 19. мая. Король отворив вчера сесию Кортесів престольною мовою, в якій доторкнув між иншими справу реформи кондордату і ствердив добрі відносини держави до других держав. Події в Мароко є доказом, що Іспанія бажає удержання status quo і згоди з державами.

Софія, 19. мая. Палату князя Фердинанда стереже вночі кордон війська, бо побоюють ся замаху Македонців на князя.

Солунь, 19. мая. Війсковий суд засудив на смерть Юрия Мінора гесте Павла Печкова, як справника замаху на французский корабель „Guadaquivir“.

Солунь, 19. мая. Ув'язнено тут Болгарина Марка Стояна Ваню, який винаймав склеп, що з него поведено хідник для підложення міни. Найдено при нїм ріжні документи. Є в заводу інженером і числить 25 літ. Признав ся до сповнення діл і стане перед военний суд.

Надіслане.

ФІЗИКАЛЬНО-ДИЄТЕТИЧНА ЛІЧНИЦЯ

д-ра Тарнавського

в Косові (за Коломиєю), ст. зел. Заболотів
отворена від 1-го мая до кінця жовтня.
45(10—10)

Небавом вийде з друку

„Історія повійшої нашої літератури (Без маски)“
О Люнатика.

Ціна 40 сотиків.

Замовляти можна у п. Маріяша, Краків,
Wielopole 13.

„Мечислава“ Під сею фірмою отворено

нову робітню жіночих строїв

і школу французского крою у Львові при ул. Хорунщини ч. 16. Властителька робітні по кількालітних студиях за границею присвоїла собі всі найновіші здобутки на сїм полю, і доложить старань, щоби приєднати собі як найширші круги клієнтелі солідною роботою.

Ціни приступні.

Робота на час.
50(6—6)

„Напівник церковний“

виданий бл. п. Ігнатієм Полотнюком в Перемишлі, можна набувати у тогож жєни під адресою: Катерина Полотнюк, вдова по вівці катедральнім в Станиславові, ул. Собіского ч. 50.

Ціна брошуров. прим. 4 К.

Оправного в пів-полотно 4 К 50 с.

Оправного в полотно 5 К.

Пересылка почтова 60 сот.

Огород Colosseum

отворенний від 16. мая.

Пасаж Германів при ул. Сонішній.

Артистичну уяву переняв п. Ернест Торн.

Щоденно о 8. год. вечером величаве представлене. В неділю і сьвята два представлення.

Сензацийні новости, ще ніколи не бачені.

5 сестер Lorrison, найславнійший америк. квінтет краси, тансерки Cake Walk. — Йосиф Зейдовский, б. артист варшавских театрів, в своїм репертуарі. — Сестри Citta, музикально-трансформаційний акт. — Tower and Clayton, сьміхованці. — Sgra Esperanza, іспанське тореро. — Mlle Gouer, лірична співачка. — Little Bertha, найменша субретка на сьвітї. — Орхестра 80. п. п. Мимо величезних коштів ціни місць дуже низькі. Білети можна набувати в бюрі дневників Пльєна, ул. Кароля Людвика ч. 9.

Тополя

Т. ШЕВЧЕНКА.

Серія перевисних листів (8 штук) з гарними ілюстраціями (чорними і кольорованими) до Шевченкової балади „Тополя“ вийшла пакладом С. Гальберга в Бучачі. Набувати можна серіями і поодиноким у накладці та у всіх більших книгарнях і торговлях. Ціни низькі.

51(8—40)

Всілякі

КУПОНИ

вильосовані

цінні папери

виплачує без потручення
провізії або коштів

Контора виміни

ц. к. упр. гал. акц.

БАНКУ

Гіпотечного.

Товариство взаїмного кредиту

„Дністер“

стоваришене зар. з обмеженою порукою у Львові

уділяє своїм членам на 5½% і 1% додатку на кошти адміністрації, за предложенем документів виваюючих достаточну гіпотєку.

ПОЗИЧКИ

СПЛАТУ

позичок розкладає догідно на рати до 10 літ. Сума позичок інтабульованих і за порукою: 1,239,243 корон.

Членом

може бути тільки обезпечений тривало в „Дністрі“ від огню.

Уділ

членський вносить 50 К, випсове 2 К. Число членів: 2,391 в 2,501 уділами на 125,050 К.

Вкладки

щадничі приймає „Дністер“ і опрцентовує до 4% від ста. Сума вкладок на 1,256 книжочках 1,103,333 корон.

Чистий

ЗИСК

розділяє ся частію на дивіденду для членів, частію на публичні добродійні цілі: на перани, бурси, захоронки, школи і т. д. На ті цілі роздано дотепер з Товариства кредитового 10,840 корон.

ІНФОРМАЦІЙ

в справах позичок уділяє Дирекція і агенти.

31/12 1902.

ДИРЕКЦІЯ.

На часі!

Так висказують ся многі Всч. ОО. про книжочку на майске Богослужєне

„Стежечка в Рай“

Хто з Впр. Отців хоче своїм парохіянам подати духовну лектуру на май і на яку небудь пору року, а помочи бідній церкві в західній Галичині, зволить численно продавати їм книжочки п. з. „Стежечка в Рай“.

Набути можна по ціні 1 К (10 сот. почтове) у книгарні Наук. Товариства ім. Шевченка, Ставропигійській, а в більшім чвелі лише під адресою:

Сьвящ. Дан. Бодревич

в Порохнику (почта в місци).

49(2—2)

Товариство взаїмних обезпечєнь

ЛЬВІВ
РИНОК Ч. 10.

„ДНІСТЕР“

ДІМ
„ПРОСЬВІТИ“

одинокє руске товариство асекураційне, заснованє в 1892. р.

обезпечєє будннки, движимости, абіже і пашу против шкід огневих, побирає умірковану оплату премій, а чиствий зиск т. є надвишку з оплат розділяє межи членів яко звороти; в послідних трех літах виносив зворот 8%.

ДНІСТЕР

ДНІСТРА

ДНІСТЕР

ДНІСТРА

ДНІСТЕР

ДНІСТРА

виплачує шкоди дуже скоро а опінку шкід переводить разом з делегатом і місцевими членами. За 10 літ виплатив 6,064 відшкодовань в сумі 3,187,258 К.

полїси приймають при позичках Банк краєвий і каси ощадности.

посередничить при обезпечєнях на жите в краківскім Товаристві, відступає часть провізії з таких обезпечєнь на рускі добродійні цілі; длятого на жите треба обезпечати ся тільки через „Дністер“.

Фонди виносять з кінцем 1902. р. 838,364 К і всі уміщені в цінних наперах пупілярних.

уділяє агєнції селянам особливо там, де єще не роблять дотеперішні агєнти.

агєнти заробили вже 432 тисячів корон провізії.